

OMPI



CEL/8/7

ORIGINAL : anglais

DATE : 28 juin 2002

F

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
GENÈVE

**UNION PARTICULIÈRE POUR LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE
POUR LES DESSINS ET MODÈLES INDUSTRIELS
(UNION DE LOCARNO)**

COMITÉ D'EXPERTS

Huitième session

Genève, 21 octobre – 1^{er} novembre 2002

**PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS ET COMPLÉMENTS À APPORTER
À LA SEPTIÈME ÉDITION DE LA CLASSIFICATION DE LOCARNO**

Document établi par le Bureau international

1. L'annexe du présent document contient un tableau récapitulatif des propositions de modifications et compléments à apporter à la septième édition de la classification de Locarno (voir le document CEL/8/6), qui sont soumises au comité d'experts.

2. *Le comité d'experts est invité à examiner les modifications et compléments susmentionnés et à se prononcer à leur sujet.*

[L'annexe suit]

OBSERVATIONS/
OBSERVATIONS

1. The proposals contained in this document were submitted by the following States (11), and the International Bureau; their names are reproduced in the alphabetical order of their codes./

Les propositions contenues dans le présent document ont été soumises par les États suivants (11) et le Bureau international; leurs noms figurent dans l'ordre alphabétique de leur code.

Code/Code	Names/Noms
BG	Bulgaria/Bulgarie
CH	Switzerland/Suisse
DE	Germany/Allemagne
DK	Denmark/Danemark
ES	Spain/Espagne
KG	Kyrgyzstan/Kirghizistan
NL	Netherlands/Pays-Bas
NO	Norway/Norvège
RO	Romania/Roumanie
RU	Russian Federation/Fédération de Russie
SE	Sweden/Suède
WO	International Bureau/Bureau international

2. The asterisk to the left of the column "Prop. No.," which identifies a proposal, means that the proponent has given additional information relating to that proposal; the corresponding information appears in the relevant Annex to documents CEL/8/7 or CEL/8/8.

* L'astérisque placé à gauche de la colonne "Prop. n°", dans laquelle figure le numéro de la proposition, indique que l'auteur de la proposition a fourni une information additionnelle qui apparaît dans l'annexe pertinente du document CEL/8/7 ou CEL/8/8.

3. A proposal can also be linked to one or more other proposals; the International Bureau has then indicated in the column "Remarks" the corresponding number(s) thereof./

Une proposition peut également être liée à une ou plusieurs autres propositions; le Bureau international a alors indiqué dans la colonne "Remarques" le(s) numéro(s) correspondant(s).

[Proposals follow/
Les propositions suivent]

ANNEX/ANNEXE

PROPOSALS FOR AMENDMENTS OR ADDITIONS TO THE LOCARNO CLASSIFICATION/
 PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS OU DE COMPLÉMENTS À APPORTER À LA
 CLASSIFICATION DE LOCARNO

PART A/PARTIE A

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	KG-1-001	2-02	National clothes vêtements nationaux	
	NL-1-001	2-04	Devices for fitting socks dispositifs pour enfiler les chaussettes	
	NL-1-002	3-01	Sheaths for gardening tools étuis pour outils de jardinage	
	NL-1-003	3-01	Bags for storage of spruce trees housses de rangement pour sapins	
	NL-1-004	3-01	Protective bags for car radios housses de protection pour autoradios	
	NL-1-005	3-01	Cases for electronic organizers étuis pour agendas électroniques	
	NL-1-006	3-01	Cases for mobile telephones étuis pour téléphones mobiles	
	NL-1-007	3-03	Bases for parasols pieds de parasols	
	CH-1-001	4-02	Bristles for toothbrushes soies pour brosses à dents	
	WO-1-001	5-05	Surface finishes for ready-made articles finis de surface pour articles confectionnés	
	NL-1-008	5-06	Perspiration-absorbing pads coussinets absorbant la sueur	
	NL-1-009	6-01	Safety barriers for cots barrières de repos	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	NL-1-010	6-01	Carrycots for infants couffins pour le transport de bébés	
	NL-1-011	6-01	Child seats for motor cars sièges d'enfants pour voitures	
*	NL-1-012	6-01	Booster cushions for children rehausseurs pour enfants	
	NL-1-013	6-04	Garden shelving units étagères de jardin	
	SE-1-001	6-04	Stands for compact discs supports pour disques compacts	
	SE-1-002	6-04	Stands for DVD supports pour DVD	
	WO-1-002	6-04	Furniture for bathrooms [without sanitary apparatus and equipment] meubles pour salles de bains [sans appareils et dispositifs sanitaires]	
	NL-1-014	6-13	Head protection tissue for massage tables tissus protège-tête pour tables de massage	
	CH-1-002	7-02	Fondue pots caquelons à fondue	
	NL-1-015	7-05	Capsules containing washing products capsules avec produits de lavage	
	NL-1-016	7-05	Sachets containing washing products sachets avec produits de lavage	
	NL-1-017	7-05	Packages containing washing products emballages avec produits de lavage	
	NL-1-018	7-05	Blocks of washing products blocs de produits de lavage	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	NL-1-019	7-99	Mug holders supports pour porte-gobelets	See also CH-1-003 Voir aussi CH-1-003
	NL-1-020	8-05	Sanding papers for sanders papier à poncer pour ponceuses	
	SE-1-004	8-05	Tongs [for timber lifting] pinces pour la manipulation du bois	
	SE-1-005	8-05	Scrapers [ice] grattoirs [glace]	
	SE-1-006	8-05	Scrapers [paint removing] grattoirs [pour enlever les peintures]	
	NL-1-021	8-06	Handles for walking frames poignées pour cadres de marche	
	NL-1-022	8-07	Anti-theft channel strips profilés antivol	
	NL-1-023	8-07	Anti-theft posts for motorcycles poteaux antivol pour motos	
	NL-1-024	8-08	Supporting structures for computers dispositifs de soutien pour ordinateurs	
*	NL-1-025	8-10	Motorcycle racks râteliers à motocyclettes	See also NL-2-001 and NL-1-026 Voir aussi NL-2-001 et NL-1-026
*	NL-1-026	8-10	Motorcycle repair stands supports pour réparation de motocyclettes	See also NL-2-001 and NL-1-025 Voir aussi NL-2-001 et NL-1-025
	CH-1-003	9-03	Holders for drinks supports de boissons	See also NL-1-019 Voir aussi NL-1-019

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DK-1-001	9-03	Trays for packing plants barquettes pour l'emballage de plantes	
	NL-1-027	9-03	Packaging stiffeners for flowers supports d'emballage pour fleurs	
	NL-1-028	9-03	Display packaging emballages-présentoirs	
	NL-1-029	9-03	Casings for radioactive products boîtiers pour produits radioactifs	
	SE-1-007	9-04	Baskets [shop] paniers [pour magasins]	
	NL-1-030	9-05	Packaging for ice emballages pour glaces	
	NL-1-031	9-05	Sleeves for compact discs pochettes pour disques compacts	
	NL-1-032	9-07	Clips [closing means] for packaging pincés [fermetures] pour emballages	
	NL-1-033	9-99	Handkerchief holders porte-mouchoirs	
	NL-1-034	10-07	Devices for shortening watch straps dispositifs pour raccourcir les bracelets de montres	
	NL-1-035	11-05	Decorative balls for car radio aerials balles décoratives pour antennes de voitures	
	SE-1-008	12-01	Sulkys [trotting] sulkys [trot]	
	SE-1-009	12-02	Dollys diabolos [diables] chariots remorques	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	SE-1-010	12-02	Trailers for bicycles remorques pour bicyclettes	
*	NL-1-036	12-08 12-16	Vehicle bodywork carrosseries de véhicule	
*	NL-1-037	12-08 12-16	Vehicle wings ailes de véhicules	
*	NL-1-038	12-08 12-16	Vehicle doors portières de véhicules	
	NL-1-039	12-11	Spoilers for motorcycle crash helmets spoilers pour casques de motocyclistes	
	NL-1-040	12-13	Golf buggies voiturettes de golf	
	SE-1-011	12-14	Kick sledges [one runner] traîneaux à pied [un coureur]	
	SE-1-012	12-16	Cabins for vehicles cabines de véhicules	
*	NL-1-041	13-02	Batteries for telephones Telephones (batteries for –) piles pour téléphones téléphones (piles pour –)	See also NL-1-047 and NL-2-002 Voir aussi NL-1-047 et NL-2-002
	SE-1-013	13-03	Earth leakage circuit-breakers coupe-circuits de mise à la terre	
	SE-1-014	13-03	Cable terminal shoes cosses de connexion de câbles	
	NO-1-001	14-01	DVD-players lecteurs de DVD	See also SE-1-015 and SE-1-021 Voir aussi SE-1-015 et SE-1-021

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	SE-1-015	14-01	MP3-players lecteurs MP3	See also NO-1-001 and SE-1-021 Voir aussi NO-1-001 et SE-1-021
	NL-1-042	14-02	Display screens (masks) écrans d'affichage (masques)	
	NL-1-043	14-02	Touch screens écrans tactiles	
	NL-1-044	14-02	Icons icônes	See also DE-1-002, DE-2-002, NO-1-003, SE-1-018 and WO-1-003 Voir aussi DE-1-002, DE-2-002, NO-1-003, SE-1-018 and WO-1-003
	NL-1-045	14-02	Terminals with screens for Internet access bornes avec écrans pour internet	
	NO-1-002	14-02	Graphical user interfaces [computer screen layout] interfaces utilisateurs graphiques [affichage sur écran d'ordinateur]	See also DE-1-001, DE-2-001 and SE-1-017 Voir aussi DE-1-001, DE-2-001 et SE-1-017
	NO-1-003	14-02	Icons [computer screen] icônes [écran d'ordinateur]	See also DE-1-002, DE-2-001, NL-1-044, SE-1-018 and WO-1-003 Voir aussi DE-1-002, DE-2-001, NL-1-044, SE-1-018 et WO-1-003
	SE-1-016	14-02	Handheld computer [PDA] assistants numériques [PDA]	
	SE-1-017	14-02	Graphical user interfaces [computer screen layout] interfaces utilisateurs graphiques [affichage sur écran d'ordinateur]	See also DE-1-001, DE-2-001 and NO-1-002 Voir aussi DE-1-001, DE-2-001 et NO-1-002

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	SE-1-018	14-02	Icons [for computers] icônes [informatiques]	See also DE-1-002, DE-2-001, NL-1-044, NO-1-003 and WO-1-003 Voir aussi DE-1-002, DE-2-001, NL-1-044, NO-1-003 et WO-1-003
	SE-1-019	14-02	Data transmission units unités pour la transmission de données	
	WO-1-003	14-02	Icons [for computers] icônes [informatiques]	See also DE-1-002, DE-2-001, NO-1-003 and SE-1-018 Voir aussi DE-1-002, DE-2-001, NO-1-003 et SE-1-018
	NL-1-046	14-03	Casings for telephones [portable] boîtiers pour téléphones [portables]	
*	NL-1-047	14-03	Covers for telephones [portable] covers pour téléphones [portables]	See also NL-1-041 and NL-2-002 Voir aussi NL-1-041 et NL-2-002
	NO-1-004	14-03	Headsets for telephones [earphones and microphones] casques pour téléphones [écouteurs et microphones]	
	SE-1-020	14-03	Masts [broadband] mâts pour communications à large bande	
	SE-1-021	14-03	DVD-players lecteurs DVD	See also NO-1-001 and SE-1-015 Voir aussi NO-1-001 et SE-1-015
*	DE-1-001	14-04	User interfaces [screen display] interfaces-utilisateurs [pages-écrans]	See also DE-2-001, NO-1-002 and SE-1-017 Voir aussi DE-2-001, NO-1-002 et SE-1-017

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	DE-1-002	14-04	Icons icônes	See also DE-2-001, NL-1-044, NO-1-003, SE-1-018 and WO-1-003 Voir aussi DE-2-001, NL-1-044, NO-1-003, SE-1-018 et WO-1-003
	NO-1-005	14-99	Electronic identity cards cartes d'identité électroniques	
	SE-1-022	14-99	Racks for remote controls supports pour commandes à distance	
	SE-1-023	15-03	Lawnmowers [robot, automatic] tondeuses à gazon [robots, automatiques]	
*	NL-1-048	17-04	Maracas maracas	
	CH-1-004	19-02	Holders for visiting cards supports pour cartes de visite	
	CH-1-005	19-08	Lottery forms bulletins de loterie	
	NL-1-049	20-01	Automatic confectionery dispensers distributeurs automatiques de confiserie	
	NL-1-050	20-02	Sales kiosks kiosques de vente	
	NL-1-051	20-02	Restaurant stands stands de restaurant	
	NL-1-052	20-02	Control panels for fuel distribution pumps panneaux de commande pour distributeurs de carburant	
	NL-1-053	20-03	Information kiosks kiosques pour informations	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	NL-1-054	20-03	Slotted strips for holding labels profilés pour supports d'étiquettes	
	NL-1-055	23-01	Sink sprays douchettes	
	NO-1-006	24-01	Light treatment apparatus [medical use] appareils de photothérapie [usage médical]	
	CH-1-006	24-02	Data strips bandelettes	
	NL-1-056	24-99	Devices for ear-piercing dispositifs pour percer les oreilles	
	NL-1-057	25-03	Child's play-houses cabanes (de jeux) pour enfants	
	NL-1-058	25-03	Shelters for petrol (gas) stations abris pour stations d'essence	
	NL-1-059	25-03	Pergolas pergolas	
	NL-1-060	25-03	Modular shelters abris modulaires	
	SE-1-024	25-03	Power stations [sun/wind energy] centrales énergétiques [solaires/éoliennes]	
	SE-1-025	25-04	Huntig towers miradors pour la chasse	
	SE-1-026	26-01	Lamps [grave] lampes [pour sépultures]	
	SE-1-027	26-06	Signs [taxi] feux de signalisation [pour taxis]	
	SE-1-028	27-99	Rollers [cigarette] dispositifs pour rouler les cigarettes	

Proposals for Additions to the Alphabetical List/
Propositions de compléments à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	SE-1-029	28-03	Tests [for hair] tests pour cheveux	
	WO-1-004	28-99	Air fresheners rafraîchisseurs d'air	
	WO-1-005	28-99	Detergent tablets tablettes de détergent	
	WO-1-006	28-99	Deodorants [tablets] for dishwashing machines tablettes désodorisantes pour machines à laver la vaisselle	
	NL-1-061	30-02	Cat flaps chatières	
	NL-1-062	30-06	Apparatus for transporting animals dispositifs pour porter les animaux	
	WO-1-007	31-00	Coffee machines, other than for household purposes machines à café non à usage ménager	
	NL-1-063	99-00	Display structures for flower pots supports-présentoirs pour pots de fleurs	

[Part B follows/
La partie B suit]

PART B/PARTIE B

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	WO-2-008	4-01		Transfer L0077 “Lavatory brushes” and B0542 “Brushes (Lavatory –)” to Class 23-02 Transférer B0047 “balais sanitaires” et S0056 “sanitaires (balais –)” dans la classe 23-02	
	BG-2-001	7-99		Transfer T0210 “Tin openers” and O0027 “Openers (Tin –)” to Class 7-06 Transférer O0096 “ouvre-boîtes” dans la classe 7-06	
	BG-2-002	7-99		Transfer T0342 “Trays [household]” to Class 7-07 Transférer P0459 “plateaux [ménage]” dans la classe 7-07	
	WO-2-009	8-08		Transfer C0510 “Coat pegs” and P0137 “Pegs (Coat –)” to Class 6-06 Transférer P0148 “patères pour vêtements” et V0096 “vêtements (patères pour –)” dans la classe 6-06	
	NL-2-001	8-10	Subclass Heading Intitulé sous-classe	Change “BICYCLE RACKS” to “BICYCLE AND MOTORCYLES RACKS” Changer “RÂTELIERS À BICYCLETTES” en “RÂTELIERS À BICYCLETTES ET MOTOCYCLETTES”	See also NL-1-025 and NL-1-026 Voir aussi NL-1-025 et NL-1-026
	BG-2-003	8-99		Transfer W0115 “Weathercocks” to Class 8-05 Transférer G0081 “girouettes” dans la classe 8-05	
*	ES-2-001	11-02	<u>Note</u> Subclass Heading <u>Note</u> intitulé sous-classe	Change “Including sculptures, mobiles and statues.” to “Including sculptures, mobiles, statues and models.” Changer “Y compris les sculptures, les mobiles et les statues.” en “Y compris les sculptures, les mobiles, les statues et les maquettes.”	See also ES-2-002 and ES-2-005 Voir aussi ES-2-002 et ES-2-005

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	NL-2-002	13-02		Delete B0161 “Battery boxes for portable telephones” and “Telephones (Battery boxes for portable –)” Supprimer B0339 “boîtiers à piles pour téléphones portables” et T0137 “téléphones portables (boîtiers à piles pour –)”	See also NL-1-041 and NL-1-047 Voir aussi NL-1-041 et NL-1-047
*	NL-2-003	14-02		Transfer A0218 “Automatic teller machines [on-line banking terminals] to Class 20-01 Transférer D0182 “distributeurs bancaires automatiques” dans la classe 20-01	
*	NO-2-001	14-03		Transfer E0007 “Earphones for monitoring broadcasts or recordings” and M0237 “Monitoring broadcasts or recording (Earphones for –)” to Class 14-01 Transférer E0044 “écouteurs de contrôle d’émissions ou d’enregistrements” et C0775 “contrôle d’émissions ou d’enregistrements (écouteurs de –)” dans la classe 14-01	
*	DE-2-001	14-04	New Subclass Heading Nouvelle sous-classe	Create a new Subclass Heading “SCREEN DISPLAYS AND ICONS” Créer une nouvelle sous-classe “INTERFACES ET ICÔNES”	See also DE-1-001 and DE-1-002 Voir aussi DE-1-001 et DE-1-002
	BG-2-004	14-99		Transfer C0568 “Compact discs” to Class 14-04 Transférer D0165 “disques compacts” dans la classe 14-04	
	BG-2-005	14-99		Transfer F0221 “Floppy discs” to Class 14-04 Transférer D 0174 “disquettes” dans la classe 14-04	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BG-2-006	14-99		Transfer M0012 “Magnetic tapes” and T0074 “Tapes (Magnetic –)” to Class 14-04 Transférer B0089 “bandes magnétiques” et M0017 “magnétiques (bandes –)” dans la classe 14-04	
	BG-2-007	14-99		Transfer P0189 “Phonograph records” and R0124 “Records (Phonograph –)” to Class 14-04 Transférer D0161 “disques acoustiques” et A0044 “acoustiques (disques –)” dans la classe 14-04	
	WO-2-010	15-05		Change C0427 “Cleaner heads [except brushes]” to “Cleaner heads [including brushes]” Changer E0133 “embouts d’aspirateurs [à l’exception des brosses]” et A0318 “aspirateurs (embouts d’–) [à l’exception des brosses]” en “embouts d’aspirateurs [y compris les brosses]” et “aspirateurs (embouts d’–) [y compris les brosses]”	
	SE-2-030	15-07		Transfer I0013 “Ice cube trays” and T0343 “Trays (Ice cube –)” to Class 7-07 Transférer B0005 “bacs à glaçons” et G0095 “glaçons (bacs à –)” dans la classe 7-07	
*	RU-2-001	19	Class Heading Intitulé de classe	Change “STATIONERY AND OFFICE EQUIPMENT, ARTISTS’ AND TEACHING MATERIALS” to “STATIONERY AND OFFICE EQUIPMENT, ARTISTS’ AND TEACHING MATERIALS AND PRINTED MATTERS INCLUDING WEB PAGES” Changer “PAPETERIE, ARTICLES DE BUREAU, MATÉRIEL POUR ARTISTES OU D’ENSEIGNEMENT” en “PAPETERIE, ARTICLES DE BUREAU, MATÉRIEL POUR ARTISTES OU D’ENSEIGNEMENT ET IMPRIMÉS, Y COMPRIS PAGES WEB”	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	RU-2-002	19-04		Transfer A0202 “Atlases” to Class 19-08 Transférer A0331 “atlas” en classe 19-08	As proposed by RU, these indications (<i>as well as other indications of Class 19-07 not mentioned in the proposal</i>) being based on topographical layouts, they all could be joined under one common Class, for example Class 19-04 or 19-08
*	RU-2-003	19-07	Transfer G0083 “Geographical maps”, M0041 “Maps (Geographical –)”, M0043 “Maps (Road –)” and R0235 “Road maps” to Class 19-04 or Class 19-08 Transférer C0202 “cartes géographiques”, G0073 “géographiques (cartes –)” et C0211 “cartes routières” en classe 19-04 ou classe 19-08		
*	RU-2-004	19-08		Transfer P0283 “Plans (Topographical –)” and T0278 “Topographical plans” to Class 19-04 Transférer P0432 “plans topographiques” et T0275 “topographiques (plans –)” en classe 19-04	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	RU-2-005	19-08	Subclass Heading Intitulé de classe	Change “OTHER PRINTED MATTER” to “OTHER PRINTED MATTERS, DISPLAY IMAGES AND WEB PAGES” Changer “AUTRES IMPRIMÉS” en “AUTRES IMPRIMÉS, IMAGES D’ÉCRAN ET PAGES WEB”	
*	ES-2-002	21-01	<u>Notes:</u> (a) Subclass Heading <u>Notes:</u> a) Intitulé sous-classe	Change “Including scale models.” to “Including miniatures and models.” Changer “Y compris les modèles réduits.” en “Y compris les modèles réduits et les maquettes.”	See also ES-2-001 and ES-2-005 Voir aussi ES-2-001 et ES-2-005
*	ES-2-003	23-04	Subclass Heading Intitulé sous- classe	Change “VENTILATION AND AIR- CONDITIONING EQUIPMENT” to “VENTILATION, AIR-CONDITIONING EQUIPMENT AND AIR FRESHENERS” Changer “VENTILATION ET CONDITIONNEMENT D’AIR” en “VENTILATION, CONDITIONNEMENT D’AIR ET APPAREILS POUR DÉSODORISER L’AIR”	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	ES-2-004	24-04	Subclass Heading	Change “MATERIALS FOR DRESSING WOUNDS, NURSING AND MEDICAL CARE” to “MATERIALS FOR DRESSING WOUNDS, NURSING AND MEDICAL CARE AND SANITARY TOWELS”	
			Intitulé sous-classe	Changer “ARTICLES DE PANSEMENT, DE BANDAGE ET DE SOINS MÉDICAUX” en “ARTICLES DE PANSEMENT, DE BANDAGE ET DE SOINS MÉDICAUX ET SERVIETTES PÉRIODIQUES”	
			OR/OU	OR/OU	
			Subclass Heading	Add: <u>Note</u> : Including sanitary towels.	
			Intitulé sous-classe	Ajouter : <u>Note</u> : Y compris les serviettes périodiques.	
*	ES-2-005	25-03	Subclass Heading	Change “HOUSES, GARAGES AND OTHER BUILDINGS” to “HOUSES, GARAGES, OTHER BUILDINGS AND MODELS”	See also ES-2-001 and ES-2-002
			Intitulé sous-classe	Changer “MAISONS, GARAGES ET AUTRES CONSTRUCTIONS” en “MAISONS, GARAGES, AUTRES CONSTRUCTIONS ET MAQUETTES”	Voir aussi ES-2-001 et ES-2-002
	BG-2-008	26-99		Transfer L0027 “Lamp sockets” and S0513 “Sockets (Lamp –)” to Class 26-?? Transférer D0231 “douilles de lampe” et L0030 “lampe (douilles de –)” dans la classe 26-??	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	WO-2-011	28-03		<p>Change H0200 “Holders for electric razors” and R0093 “Razors (Holders for electric –)” to “Holders [including recharging holders] for electric razors” and “Razors (holders for electric –) [including recharging holders]”</p> <p>Changer S0425 “supports de rasoirs électriques” et R0072 “rasoirs électriques (supports de –)” en “supports [y compris supports de recharge] pour rasoirs électriques” et “rasoirs électriques (supports [y compris supports de recharge] pour –)”</p>	
	WO-2-012	28-03		<p>Change H0201 “Holders for electric toothbrushes” and T0275 “Toothbrushes (Holders for electric –)” to “Holders [including recharging holders] for electric toothbrushes” and “Toothbrushes (Holders for electric –) [including recharging holders]”</p> <p>Changer S0436 “supports pour brosses à dents électriques” et B523 “brosses à dents électriques (supports pour –)” en “supports [y compris supports de recharge] pour brosses à dents électriques” et “brosses à dents électriques (supports pour –) [y compris supports de recharge]”</p>	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BG-2-009	31-01	Subclass Heading Intitulé sous-classe	Change “MACHINES AND APPLIANCES FOR PREPARING FOOD OR DRINK, NOT ELSEWHERE SPECIFIED” to “INDUSTRIAL MACHINES AND APPLIANCES FOR PREPARING FOOD OR DRINK” and create a new subclass 31-02 “HOUSEHOLD MACHINES AND APPLIANCES FOR PREPARING FOOD OR DRINK” Changer “MACHINES ET APPAREILS POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS, NON COMPRIS DANS D’AUTRES CLASSES” en “MACHINES ET APPAREILS INDUSTRIELS POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS” et créer une nouvelle sous-classe 31-02 “MACHINES ET APPAREILS DE MÉNAGE POUR PRÉPARER LA NOURRITURE OU LES BOISSONS”	
	BG-2-010	99-00		Transfer B0434 “Boxes (Letter –) and L0103 “Letter boxes” to Class 25-03 Transférer B0319 “boîtes aux lettres” et L0115 “lettres (boîtes aux –)” dans la classe 25-03	
	RO-2-001	99-00		Transfer B0066 “Ballot boxes” and B0420 “Boxes (Ballot –)” to Class 9-03 Transférer U0007 “urnes électorales” et E0100 “électorales (urnes –)” dans la classe 9-03	
	RO-2-002	99-00		Transfer B0123 “Basins, portable, for plant germination and vegetation” to Class 9-03 Transférer B0011 “bacs portables pour la germination et la reproduction végétale des plantes” dans la classe 9-03	
	RO-2-003	99-00		Transfer B0283 “Blasting mats” and M0084 “Mats (Blasting –)” to Class 29-02 Transférer E0050 “écrans contre la dispersion des gravats dus à une explosion” dans la classe 29-02	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	RO-2-004	99-00		Transfer C0053 “Camouflage nets” and N0038 “Nets (Camouflage –)” to Class 22-09 Transférer F0119 “filets de camouflage” et C0103 “camouflage” dans la classe 22-09	
	RO-2-005	99-00		Transfer D0163 “Disposable boxes or pots for flowers or plants” to Class 9-03 Transférer B0010 “bacs ou pots jetables pour fleurs ou plantes” dans la classe 9-03	
	RO-2-006	99-00		Transfer F0205 “Floating barriers for preventing oil pollution”, B0112 “Barriers (Floating –) for preventing oil pollution” and P0369 “Pollution (Floating barriers for preventing oil –)” to Class 29-02 Transférer B0115 “barrages flottants pour la prévention de la pollution par les hydrocarbures” et P0568 “pollution par les hydrocarbures (barrages flottants pour la prévention de la –)” dans la classe 29-02	
	RO-2-007	99-00		Transfer H0223 “Holographic signs, indicators and appliances” to Class 20-03 Transférer H0052 “holographiques (enseignes, indicateurs et dispositifs –)” dans la classe 20-03	
	RO-2-008	99-00		Transfer H0256 “Horticultural cloches” and to C0469 “Cloches (Horticultural –)” to Class 25-02 Transférer C0626 “cloches d’horticulture” et H0062 “horticulture (cloches d’–)” dans la classe 25-02	
	RO-2-009	99-00		Transfer L0103 “Letter boxes” and B0434 “Boxes (Letter –)” to Class 9-03 Transférer B0319 “boîtes aux lettres” et L0115 “lettres (boîtes aux –)” dans la classe 9-03	

I – Proposals for Amendments to the Alphabetical List/
I – Propositions de modifications à apporter à la liste alphabétique

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	RO-2-010	99-00		Transfer M0245 “Mooring buoys” and B0584 “Buyos (Mooring –)” to Class 12-06 Transférer B0402 “bouées d’amarrage” et A0173 “amarrage (bouées d’–)” dans la classe 12-06	
	RO-2-011	99-00		Transfer N0044 “Newspaper boxes” and B0439 “Boxes (Newspaper –)” to Class 9-03 Transférer B0306 “boîtes à journaux” dans la classe 9-03	
	RO-2-012	99-00		Transfer P0360 “Poles [for supporting plants]” to Class 8-08 Transférer E0013 “échalas” dans la classe 8-08	
	RO-2-013	99-00		Transfer S0681 “Stands for letter boxes” and B0447 “Boxes (Stands for –)” to Class 8-08 Transférer S0434 “supports pour boîtes aux lettres” et B0320 “boîtes aux lettres (supports pour –)” dans la classe 8-08	
	RO-2-014	99-00		Transfer S0649 “Stakes for plants or flowers” to Class 8-08 Transférer T0423 “tuteurs pour plantes ou fleurs” dans la classe 8-08	
	RO-2-015	99-00		Transfer T0328 “Transport trays for flower pots or plants” and T0345 “Trays (Transport –) for flower pots or plants” to Class 9-03 Transférer P0466 “plateaux pour le transport de pots de fleurs ou de plantes” dans la classe 9-03	

[Proposals for Amendments to Class 7-02 follow/
Les propositions de modifications à la classe 7-02 suivent]

Part B/Partie B
page 11

II – Proposal for Amendments to Class 7-02/
II – Proposition de modifications à apporter à la classe 7-02

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Proposal/ Proposition
*	NO-2-002	7-02	<p>It is proposed to transfer all electric kitchen machines to Class 31 and keep in Class 7-02 only cooking appliances and utensils operated by hand, for preparing food or drink, and containers (see Annex 7 of document CEL/8/7)./</p> <p>Il est proposé de transférer toutes les machines électriques dans la classe 31 et de garder seulement dans la classe 7-02 les appareils et ustensiles de cuisine, mus manuellement, pour préparer la nourriture ou les boissons, ainsi que les récipients (voir l'annexe 7 du document CEL/8/8).</p> <p><u>REMARKS/REMARQUES</u></p> <p>See also paragraph 13 of document CEL/VII/5 and pages 28 to 30 of Annex III of document CEL/VII/5./</p> <p>Voir le paragraphe 13 du document CEL/VII/5 et les pages 28 à 30 de l'annexe III du document CEL/VII/5.</p>

[End of Annex and of document/
Fin de l'annexe et du document]